GK. L. 2742/2.

Conseil d'Etat
LEGISLATION
5 JUIN 1952
Transmis à coordination
Overgemaakt aan bureau

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21e Februari 1952 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot bepaling van de regels die voor het bijhouden der mijnplans dienen te worden nageleefd", heeft ter zitting van 14 Maart 1952 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 21 février 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les règles à observer pour la tenue des plans de mines", a donné en sa séance du 14 mars 1952 l'avis suivant :

In het tweede lid van de inleiding hoeven de wijzigingsbesluiten van 15 Januari 1924, 25 Februari 1925 en 14 Mei 1934 niet te worden vermeld, aangezien zij bij het koninklijk besluit van 20 September 1950 zijn opgeheven.

In elk van beide leden van artikel 6 van het ontwerp is een verschillende regel neergelegd; elke regel zou in een artikel moeten worden opgenomen.

Het laatste lid van artikel 7 van het ontwerp heeft geen betrekking op het bewaren der plans en registers tijdens de exploitatie; derhalve zou daarvan een afzonderlijk artikel moeten worden gemaakt.

Artikel 8 behoort niet tot het gedeelte van het ontwerp dat regelen vaststelt op het houden en het bewaren der plans en registers. Men plaatse het achteraan in het ontwerp.

Wat artikel 10 van het ontwerp betreft moeten, volgens de uitleg van de gemachtigde van de Regering, de beslissingen over aanvragen tot afwijking niet alleen met redenen omkleed zijn wanneer zij uitgaan van de afdelingsdirecteur, maar ook wanneer zij worden genomen door de Minister tot wiens bevoegdheid de mijnen behoren.

Hetzelfde artikel zou uitdrukkelijk moeten bepalen dat de afdelingsdirecteur voorwaarden kan vaststellen die degenen in wier voordeel de afwijking is toegestaan moeten in acht nemen; ook dient aangegeven dat zij die deze voorwaarden niet nakomen, het voordeel der afwijking verliezen.

.../...

In artikel 11 van het ontwerp is het niet nodig, te bepalen dat inbreuk op de voorwaarden van afwijking gestraft wordt met de aldaar bedoelde straffen. De artikelen 130 en 131 van de gecoördineerde wetten stellen immers alleen straffen op overtreding van de reglementen of van de regelmatig in het lastkohier opgenomen voorwaarden.

Was nu het niet-inachtnemen van de voorwaarden, opgelegd aan degenen aan wie een afwijking is toegestaan, geen overtreding van het reglement, dan viel het niet onder de werking van de artikelen 130 en 131 van de gecoördineerde wetten.

Bij niet-inachtneming van de in het afwijkingsbesluit opgelegde voorwaarden vervalt van rechtswege het voordeel der afwijking. Dan wordt het reglement opnieuw in zijn geheel toepasselijk en geeft de overtreding er van aanleiding tot de straffen gesteld in de artikelen 130 en 131 van de gecoördineerde wetten.

In de hierna voorgestelde tekst is rekening gehouden met de uiteengezette bedenkingen en zijn voorts vormwijzigingen opgenomen die geen commentaar behoeven.

Koninklijk besluit tot vaststelling van regelen die bij het houden van mijnplans moeten worden in acht genomen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op de bij koninklijk besluit van 15 September 1919 gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen, gewijzigd bij de wetten van 29 October 1919,

.../...

3 Maart 1929 en 19 Augustus 1948, bij het besluit van de Regent van 23 Augustus 1948 en bij de wetten van 29 Mei 1949 en 2 Februari 1951;

Gelet op artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 Mei 1919 houdende algemene politieverordening op de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven, gewijzigd bij de wet van 19 Augustus 1948, bij het besluit van de Regent van 23 Augustus 1948 en bij het koninklijk besluit van 20 September 1950;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 April 1884, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 Maart 1927 en 20 April 1940;

Gelet op het advies van de Nationale Gemengde Mijncommissie;

Gelet op de adviezen van de Raad van State, zitting houdend in afdeling administratie en in afdeling wetgeving;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Iedere mijnexploitant houdt nauwkeurige plans en registers van de vorderingen van alle werken die ondernomen worden in de concessie, alsmede in de gedeelten van belendende concessies die hij gemachtigd is in zijn werken te betrekken.

.../...

Behoudens het bepaalde in artikel 3, derde lid, houdt hij ook een bovengronds plan van de concessie.

Artikel 2.-

De plans en de registers van de vorderingen worden voor elke geëxploiteerde laag of afzetting afzonderlijk gehouden.

Op de plans worden aangegeven de maandelijkse vooruitgang der uitgraving van elke galerij en de vordering der pijlerfronten, de ligging van de tegengekomen aardkundige storingen, de plaatsen waar zich persoonsongevallen of exploitatieincidenten voorgedaan hebben waaraan het in het belang van de mijn en de veiligheid van het personeel nuttig is de herinnering te bewaren, alsmede alle andere gegevens die kunnen dienen tot een recht begrip van het verloop en de aard der bedding.

Op de plans van een laag of afzetting worden ook aangegeven de grenzen der concessie en de intact te laten grensmuren, alsmede de werken in verband met de laag of afzetting welke er nochtans buiten liggen, namelijk : de schachten (gebruikte, reserve- of opgegeven, zelfs opgevulde schachten), de op de oppervlakte uitlopende galerijen, de steengangen en de verkenningsboringen door de laag of de afzetting.

.../...

In de registers van de vorderingen worden vastgelegd alle metingen die met het oog op het tekenen van bovenbedoelde plans worden gedaan en die het mogelijk maken in geval van verlies of vernietiging deze plans weder samen te stellen.

Artikel 3.-

Het bovengrondse plan vermeldt namelijk de grenzen der concessie, de woningen en gebouwen, de waterlopen de wegen en waterwegen, de mijnschachten van alle aard, de mijnschachten van alle aard, de verkenningsboringen, alsmede alle gegevens nuttig voor het behoud en de veiligheid van de mijn of de bescherming der gebouwen en der nuttige wateren van de bovengrond.

Voor de gedeelten der concessie in de nabijheid waarvan geen enkele exploitatie bestaat die grondverschuivingen zou kunnen veroorzaken, kan het aanbrengen op dat plan van de in het eerste lid van dit artikel vermelde bijzonderheden met goedvinden van de afdelingsdirecteur van het mijnbekken worden uitgesteld.

Geen afzonderlijk plan kan worden geëist wanneer de bovenbedoelde gegevens op de plans der ondergrondse werken kunnen worden aangetekend zonder de klaarheid of de leesbaarheid van die plans te schaden.

Artikel 4.-

Alle plans worden op een schaal van 1/1000 opgemaakt, behalve voor het Kempisch kolenbekken, waar de plans op een schaal van 1/2.500 worden gemaakt en voor de ertsmetaalmijnen waarvan de plans op een grotere schaal dan 1/1.000 mogen worden getekend.

.../...

Artikel 5.-

De topografische opmetingen die voor het opmaken van de mijnplans, zowel aan de oppervlakte als in de ondergrondse werken moeten worden verricht, kunnen niet worden gedaan dan door beëdigde mijnmeters of burgerlijke mijningenieurs zelf.

Artikel 6.-

De opmeting van de werken gelegen op minder dan 50 meter van de grensmuren of van de opgegeven werken moet worden gedaan met de theodoliet, behalve in de pijlers of opbraken met kleine opening.

Artikel 7.-

Voor het bijwerken der plans en registers worden ieder jaar alle galerijen of gedeelten van galerijen die in de loop van het jaar zijn gegraven met de theodoliet opgemeten.

Die opmeting geschiedt voordat, overeenkomstig artikel 8, een uitgifte van de plans bij het bestuur van het mijnwezen wordt neergelegd.

Artikel 8.-

De minuten der plans worden bewaard op de ontginningszetels of ten kantore van de directie der werken van de onderneming, zo dit niet te ver afgelegen is. Een uitgifte van die plans wordt neergelegd ten zetel van de directie van het mijnbekken; zij wordt jaarlijks in de loop van het eerste semester uitgewisseld tegen een andere die de toestand per 31 December van het afgelopen jaar opgeeft. De uitgewisselde uitgiften worden

.../...

ondertekend door de beëdigde mijnmeter of de burgerlijke mijningenieur, bedoeld in artikel 5, en door de verantwoordelijke directeur, aangewezen volgens het bepaalde in het koninklijk besluit van 15 Juli 1919 betreffende de aanduiding der verantwoordelijke agenten.

De registers van de vorderingen worden op de voornaamste ontginningszetel bewaard; de afdelingsdirecteur kan eisen dat ze ten zetel van de directie van het mijnbekken ter inzage worden neergelegd.

Artikel 9.-

Wanneer ingevolge het verval of het afzien van de concessie de werken voorgoed worden stopgezet, worden de uitgiften der plans en de minuten der registers neergelegd ten zetel der directie van het mijnbekken.

Artikel 10.-

Wanneer de plans en registers niet gehouden worden zoals hierboven is voorgeschreven of wanneer de plans niet neergelegd zijn tijdens de in artikel 8 van dit besluit bepaalde periode, stelt de afdelingsdirecteur de bestendige deputatie van de provinciale raad daarvan in kennis; deze doet ze van ambtswege op kosten van de exploitant opmaken onverminderd de straffen gesteld in het hiernavolgend artikel 13.

Artikel 11.-

De afdelingsdirecteurs der mijnbekkens kunnen afwijkingen van de bepalingen van dit besluit toestaan, geldig voor een duur van ten hoogste drie jaar; die

.../...

afwijkingen kunnen steeds ingetrokken, doch ook, na onderzoek, vernieuwd worden.

De afdelingsdirecteurs kunnen het voordeel van de afwijking afhankelijk maken van het in acht nemen van door hen te stellen voorwaarden.

Bij niet inachtneming van de opgelegde voorwaarden vervalt van rechtswege het voordeel van de afwijking.

Van deze beslissingen kunnen de belanghebbenden in beroep komen bij de Minister tot wiens bevoegdheid de mijnen behoren. Deze laatste doet uitspraak na het advies van de inspecteur-generaal der mijnen te hebben ingewonnen.

De beslissingen van de afdelingsdirecteurs en van de Minister moeten met redenen omkleed zijn.

Artikel 12.-

Wanneer, op minder dan 50 meter der concessiegrenzen, een afbouwwerk of enig ander werk wordt stopgezet of opgegeven, verwittigt de directie der mijn schriftelijk de afdelingsdirecteur van het mijnbekken; die mededeling wordt gedaan vóór de werken ontoegankelijk zijn geworden.

Indien de werken ontoegankelijk zijn geworden alvorens de mededeling werd gedaan, kan de bestendige deputatie van de provinciale raad, op voorstel van de afdelingsdirecteur van het mijnbekken, bevelen dat de werken op kosten van de exploitant weer toegankelijk worden gemaakt.

.../...

Artikel 13.-

Inbreuk op de bepalingen van dit besluit valt onder toepassing van de artikelen 130 en 131 van de gecoördineerde wetten op de mijnen, groeven en graverijen.

Artikel 14.-

Opgeheven worden de artikelen 1 tot 5, zijnde hoofdstuk I van het koninklijk besluit van 28 April 1884 alsmede artikel 5 bis ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 Maart 1927, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 April 1940.

Artikel 15.-

Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Economische Zaken en Middenstand,

A l'alinéa 2 du préambule, il n'y a pas lieu de viser les modifications apportées par les arrêtés royaux des 15 janvier 1924, 25 février 1925 et 14 mai 1934, ceux-ci ayant été abrogés par l'arrêté royal du 20 septembre 1950.

Les deux alinéas de l'article 6 du projet énoncent deux règles distinctes qui, chacune, devraient faire l'objet d'un article.

Le dernier alinéa de l'article 7 du projet ne vise pas le sort des plans et registres durant l'exploitation. Il devrait, dès lors, faire l'objet d'un article distinct.

L'article 8 sort du cadre du projet qui règle la tenue et le sort des plans et registres. Il y a lieu de rejeter à la fin de l'arrêté cette disposition.

En ce qui concerne l'article 10 du projet, il résulte des explications données par le délégué du Gouvernement que les décisions statuant sur les demandes de dérogation doivent être motivées non seulement lorsqu'elles émanent du directeur divisionnaire, mais aussi lorsqu'elles émanent du Ministre ayant les mines dans ses attributions.

Au même article, il convient d'indiquer explicitement que le directeur divisionnaire peut imposer les conditions que devra observer le bénéficiaire d'une dérogation, et de préciser que celui qui n'observe pas les conditions de la dérogation en perd le bénéfice.

.../...

A l'article 11 du projet, il n'y a pas lieu de prévoir que les contraventions aux conditions de dérogation sont punies des peines indiquées. En effet, les articles 130 et 131 des lois coordonnées ne punissent que les contraventions aux règlements ou aux conditions régulièrement insérées dans le cahier des charges.

Si donc la non-observation des conditions imposées aux bénéficiaires d'une dérogation n'était pas une violation du règlement, elle ne tomberait pas sous le coup des articles 130 et 131 des lois coordonnées.

La non-observation des conditions imposées dans l'arrêté de dérogation entraîne de plein droit la déchéance du bénéfice de la dérogation. Dès lors, le règlement redevient applicable dans sa totalité et les violations de celui-ci entraîneront les sanctions prévues par les articles 130 et 131 des lois coordonnées.

Le texte ci-après tient compte des observations formulées et comporte des modifications de forme qui ne requièrent pas de commentaire.

Arrêté royal fixant les règles à observer pour la tenue des plans de mines.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu les lois sur les mines, minières et

.../...

carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919, modifiées par les lois des 29 octobre 1919, 3 mars 1929 et 19 août 1948, par l'arrêté du Régent du 23 août 1948 et par les lois des 29 mai 1949 et 2 février 1951;

Vu l'article 7 de l'arrêté royal du 5 mai 1919 portant règlement général de police sur les mines, minières et carrières souterraines, modifié par la loi du 19 août 1948, par l'arrêté du Régent du 23 août 1948 et par l'arrêté royal du 20 septembre 1950;

Vu l'arrêté royal du 28 avril 1884, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1927 et 20 avril 1940;

Vu l'avis de la Commission nationale mixte des mines;

Vu les avis du Conseil d'Etat siégeant en section d'administration et en section de législation;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Tout exploitant de mine tient des plans exacts et des registres d'avancement de tous les travaux entrepris dans la concession, ainsi que dans les parties des concessions voisines dans lesquelles il est autorisé à étendre ses travaux.

Il tient également un plan de la surface de la concession, sous réserve de ce qui est disposé à l'article 3, alinéa 3.

Article 2.-

Les plans et registres d'avancement sont tenus séparément pour chaque couche ou gîte exploité.

Les plans indiquent la progression mensuelle du creusement de toute galerie et l'avancement des fronts de taille, la position des accidents géologiques rencontrés et les endroits où se sont produits des accidents de personnes ou des incidents d'exploitation dont il est utile de conserver le souvenir dans l'intérêt de la mine et de la sécurité du personnel; ils donnent toute autre indication permettant de se rendre compte de l'allure et de la nature du gisement.

Les plans d'une couche ou d'un gîte portent également les limites de la concession et les espontes à maintenir intactes, ainsi que les travaux extérieurs intéressant cette couche ou gîte, notamment : les puits (actifs, de réserve ou abandonnés, même remblayés), les galeries aboutissant à la surface, les galeries en pierre et les sondages recoupant la couche ou le gîte.

Dans les registres d'avancement sont consignées toutes les mesures effectuées en vue de la confection des plans ci-dessus et permettant de les rétablir en cas de perte ou de destruction.

.../...

Article 3.-

Le plan de surface porte notamment les limites de la concession, les habitations et constructions, les cours d'eau, les voies de communication par terre et par eau, les puits de mine de toute nature, les sondages, ainsi que toute indication utile à la conservation et à la sécurité de la mine ou à la protection des constructions et des eaux utiles de la surface.

Le report à ce plan des éléments repris à l'alinéa 1er du présent article peut être différé, après accord du directeur divisionnaire du bassin minier, pour les parties de la concession dans le voisinage desquelles n'existe aucune exploitation susceptible de provoquer des mouvements du sol.

Un plan distinct n'est pas exigible lorsque les indications ci-dessus peuvent figurer sur les plans des travaux souterrains, sans nuire à la netteté ou à la facilité de lecture de ces plans.

Article 4.-

Tous les plans sont dressés à l'échelle de 1/1000e, sauf pour le bassin houiller de la Campine où les plans sont établis à l'échelle de 1/2.500e et pour les mines métalliques dont les plans peuvent être dressés à une échelle plus grande que celle de 1/1.000e.

Article 5.-

Les opérations topographiques à exécuter

.../...

tant à la surface que dans les travaux souterrains, en vue de la confection des plans de mines, ne peuvent être effectué qu'à l'intervention effective de géomètres des mines assermentés ou d'ingénieurs civils des mines.

Article 6.-

Le levé des ouvrages situés à moins de 50 mètres des espontes ou de travaux abandonnés ne peut être fait qu'au théodolite, sauf dans les tailles ou montages de petite ouverture.

Article 7.-

En vue de la mise à jour des plans et registres, chaque année il est effectué au théodolite un levé de toutes les galeries ou parties de galeries creusées au cours de l'année.

Ce levé aura lieu avant le dépôt de l'expédition des plans à l'administration des mines, conformément à l'article 8.

Article 8.-

Les minutes des plans sont déposées aux sièges d'exploitation ou au bureau de la direction des travaux de l'établissement s'il n'en est pas trop éloigné. Une expédition de ces plans est remise au siège de la direction du bassin minier; elle est échangée dans le courant du premier semestre de chaque année, contre une autre, donnant la situation

au 31 décembre de l'année écoulée. Les expéditions échangées sont signées par le géomètre des mines assermenté ou l'ingénieur civil des mines dont il est question à l'article 5, ainsi que par le directeur responsable désigné aux termes de l'arrêté royal du 15 juillet 1919 sur la désignation des agents responsables.

Les registres d'avancement sont conservés au siège principal d'exploitation; le directeur divisionnaire peut en exiger le dépôt au siège du bassin minier pour consultation.

Article 9.-

En cas d'arrêt définitif des travaux par suite de déchéance de la concession ou de renonciation à celle-ci, les expéditions des plans et les minutes des registres sont déposées au siège de la direction du bassin minier.

Article 10.-

Lorsque les plans et registres ne sont pas tenus comme il est dit ci-avant ou que les plans n'ont pas été déposés au cours de la période fixée à l'article 8 du présent arrêté, le directeur divisionnaire du bassin minier dénonce le fait à la députation permanente du conseil provincial, qui les fait exécuter d'office aux frais de l'exploitant sans préjudice des peines prévues à l'article 13 ci-dessous.

Article 11.-

Des dérogations aux dispositions du présent arrêté, pour des durées de trois ans maximum, toujours révocables, mais aussi renouvelables après examen, peuvent être accordées par les directeurs divisionnaires des bassins miniers.

Ceux-ci peuvent subordonner le bénéfice de la dérogation à l'observation de conditions qu'ils déterminent.

La non observation des conditions imposées entraîne de plein droit la déchéance du bénéfice de la dérogation.

Un recours contre ces décisions est ouvert aux intéressés auprès du Ministre ayant les mines dans ses attributions. Celui-ci statue après avoir pris l'avis de l'inspecteur général des mines.

Les décisions prises par les directeurs divisionnaires et par le Ministre doivent être motivées.

Article 12.-

Lorsqu'un chantier d'exploitation ou un ouvrage quelconque est arrêté ou abandonné à moins de 50 mètres des limites de la concession, la direction de la mine en avertit par écrit le directeur divisionnaire du bassin minier; cette information est faite avant que les travaux soient devenus inaccessibles.

Si les travaux sont devenus inaccessibles avant que la déclaration n'ait été faite, la députation

permanente du conseil provincial, sur la proposition du directeur divisionnaire du bassin minier, peut ordonner que les travaux soient remis en état d'accessibilité aux frais de l'exploitant.

Article 13.-

Les contraventions aux dispositions du présent arrêté tombent sous l'application des articles 130 et 131 des lois coordonnées sur les mines, minières et carrières.

Article 14.-

Sont abrogés les articles 1 à 5 constituant le chapitre 1er de l'arrêté royal du 28 avril 1884 , ainsi que l'article 5 bis introduit par l'arrêté royal du 15 mars 1927, modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1940.

Article 15.-

Notre Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes,

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	J. COYETTE, K. MEES,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	P. VAN DIEVOET, G. DOR,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. MEES.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Mi- — expédition délivrée à M. le Minis-

nister van Economische Zaken en Middenstand. — tre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1952. — Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, — Le Greffier du Conseil d'Etat,

R. DECKMYN.